

# BERNARDAUD



CATALOGUE GÉNÉRAL • MASTER COLLECTION

# IN BLOOM

ZEMER PELED



**"**La collection In Bloom de Zemer Peled est le résultat de la rencontre entre une jeune artiste talentueuse et un savoir-faire d'exception. Durant sa résidence à la manufacture Bernardaud, Zemer Peled a passé du temps à observer et comprendre le travail de chacun des corps de métiers qui sont à l'œuvre dans la fabrication d'une pièce en porcelaine. C'est avec beaucoup d'enthousiasme qu'elle s'est intéressée à celui de fileur décorateur aux côtés d'un expert qui travaille chez Bernardaud depuis plus de 30 ans. Elle a ainsi appris à exécuter un geste rapide, précis et à maîtriser parfaitement la pression de son pinceau pour obtenir l'effet désiré : un décor où l'on sent le geste et la texture.

(voir son procédé sur <http://bit.ly/In-Bloom-by-Zemer-Peled>).

Zemer a ainsi réussi à traduire le mouvement et le dynamisme de son travail sculptural sur des pièces en porcelaine pour la maison Bernardaud. Ses fleurs épanouies et vibrantes semblent jaillir des assiettes, des tasses, des soucoupes et des bols. Mais comme toujours avec les créations de Zemer Peled, il y a plus à voir... Dans cette collection, l'artiste joue avec la profondeur et la perception, un thème récurrent dans son travail. De loin, la collection In Bloom montre des fleurs. Cependant, ceux qui s'arrêtent pour regarder vraiment verront l'image se dissoudre dans ses coups de pinceau. Elle nous invite donc à ralentir, à prendre le temps de savourer ces moments d'engagement.

Zemer Peled est née en 1983. Diplômée du Royal College of Art de Londres, son travail examine la beauté et la brutalité de la nature. Ses œuvres sont constituées de milliers de tessons de porcelaine, obtenus à partir de plaques de porcelaine brute ou émaillée qu'elle fabrique, puis qu'elle casse. Elle utilise ensuite ces fragments pour construire des sculptures et installations de diverses tailles, présentes dans de nombreuses collections privées à travers le monde. L'artiste vit et travaille à Los Angeles.

*Zemer has succeeded in translating the movement and dynamism of her sculptural work onto Bernardaud porcelain pieces. Her blooming and vibrant flowers seem to spring from plates, cups, saucers and bowls. But as always with the creations of Zemer Peled, there is more to see ... In this collection, the artist plays with depth and perception, a recurring theme in her work.*

*From afar, the In Bloom Collection shows flowers. However, those who slow down to take a closer look will see the cohesive image dissolve into Peled's lively brush marks. Therefore, with this collection, the artist invite you to slow down, to look until you truly see, and to savor these moments of commitment.*

*Zemer Peled was born in 1983. A graduate of the Royal College of Art in London, her work examines the beauty and brutality of nature. Her works are made up of thousands of pieces of porcelain shards, obtained from strips or slabs of raw or glazed porcelain that she makes and breaks. She then uses these fragments to build sculptures and installations of various sizes, present in many private collections around the world. The artist lives and works in Los Angeles.*

**"**The In Bloom collection by Zemer Peled is the result of an encounter between a talented young artist and exceptional craftsmanship. During her residency at the Manufacture Bernardaud, Zemer Peled spent time observing and understanding the complexity of creating a porcelain piece. It is with great enthusiasm that she became interested in the know how of decoration, alongside an expert who has been working at Bernardaud for more than 30 years. She learned to perform a quick, precise gesture and to perfectly control the pressure of her brush to achieve the desired effect: a decor where you feel the gesture and texture.

(see her process at <http://bit.ly/In-Bloom-by-Zemer-Peled>).



C'est le bouquet | Exposition Fondation d'entreprise Bernardaud 2017



## IN BLOOM OR



Coupe • Large coupe  
D. 36 cm / D. 14" 1862/2145



Assiette coupe • Salad plate  
D. 21 cm / D. 8.5" 1862/21260

# IN BLOOM



Assiette extra plate • Ultra flat plate

D. 31 cm / D. 12" 1768/22296



Assiette creuse calotte • Coupe soup

D. 19 cm / D. 7.5" 1768/21264

Compotier • Open vegetable dish

D. 24 cm / D. 9.4" 1768/21432



Assiette • Plate

D. 27 cm / D. 10.6" 1768/21259

Fleur D. 27 cm / D. 10.6" 1768/23130

D. 21 cm / D. 8.5" 1768/21260

D. 16 cm / D. 6.5" 1768/21263



Coffret de 6 assiettes coupes assorties  
Set of 6 coupe salad plates

D. 21 cm / D. 8.5" 1768/22457



Ravier  
Relish dish

D. 23 cm x 12 cm / D. 9" x 5"  
1768/125



Plat rond creux  
Deep round dish

D. 29 cm / D. 11.5" 1768/115



Saladier haut  
Deep salad bowl

4,2 L D. 27 cm / 142 oz D. 10.6"  
1768/7635



Plat ovale creux  
Deep oval platter

39 x 28 cm / 15.4" x 11" 1768/7424



Plat à tarte  
Round tart platter

D. 32 cm / D. 13" 1768/121



Théière Boule  
Tea pot Boule

1 L / 34 oz 1768/3088



Crémier Boule  
Creamer Boule

20 cl / 7 oz 1768/3094



Sucrerie Boule  
Sugar bowl Boule

30 cl / 12 oz 1768/3091



Plateau / Rectangular tray  
22 x 19,5 cm / 8.5" x 7.5" 1768/8230



T&S café • Coffee c&s

8 cl / 3 oz 1768/21509

(Coffret de 2/ Set of 2) 1768/21957



T&S thé • Tea c&s

13 cl / 4.4 oz 1768/3095

(Coffret de 2/ Set of 2) 1768/22665



T&S déjeuner  
Breakfast c&s

30 cl / 10 oz 1768/21512

(Coffret de 2/ Set of 2) 1768/22667



Mug 35 cl / 13 oz

Rose / Pink 1907/1806

Bleu / Blue 1768/1806

Coffret de 2 mugs assortis

Set of 2 assorted mugs 1768/22686



Pot + bougie parfumée 200g  
Tumbler + candle home fragrance 200g

1907/3843



Edition limitée à 999 exemplaires  
Limited edition of 999

Vase Super Bloom

H.46 cm / H. 18.1"

1768 / 22162